



# FESTA MAJOR QUART 2003

Dies: 12, 13, 17, 18, 19, 20 i 21 de juliol

Si no tinc feina, em quedo a casa.  
I si no tinc casa?

Imagina't que trobes el pis que sempre  
haves somiat. De vegades, aquesta mena  
de coses passen.

És un pis preciós. Tant, que comences a  
pensar: no seria una llàstima tenir un pis  
com aquest per estar-m'hi tan poc durant  
el dia?

Fins i tot, penses: gairebé em convindria  
més que m'acomiadessin per poder-lo  
aprofitar.

I, de sobte, t'espantes: però, què estic  
dient? Si m'acomiaden, no puc pagar la  
hipoteca. I, aleshores, em quedo sense  
feina i sense casa.

A partir d'aquest moment, comencen els  
dubtes. Les pors.

Però, per sort, hi ha coses que et poden

tranquil·litzar. Per exemple, entrar a la  
teva oficina de "la Caixa" i preguntar per  
la Hipoteca Oberta amb assegurança  
d'atur.

Té dos grans avantatges. Un és que, quan  
la contractes, estàs subscriuint també una  
assegurança que et cobreix si perds la  
feina. I l'altre és que, a partir d'aquest  
moment, s'acaben les pors.

**Hipoteca Oberta amb  
assegurança d'atur.**

**Parlem?**



"la Caixa"





## Invitació

Benvolguts tots i totes:

Arriba una nova edició de la festa major de Quart. I us transmetem aquest missatge amb les ganes renovades per oferir-vos una bona programació d'actes. Ens hem esforçat perquè pugueu triar entre una gran varietat d'activitats i per a totes les edats.

Us convidem a tots i a totes a assistir-hi perquè passeu una bona estona amb la família i els amics. Són dates assenyalades al nostre poble i n'hem de gaudir tots plegats. Us animem que vingueu a ballar, a divertir-vos i a riure, per què no?

Per finalitzar, volem agrair el suport i la col·laboració de totes aquelles persones que han fet possible que puguem tirar endavant, un any més, la festa major.

Bones Festes!

**Comissió organitzadora**  
**Associació Ràdio Quart**

**Tots junts  
hem fet  
possible  
el 10è  
Aniversari.**

**Bona  
Festa  
Major!!!**

**BAR MUSICAL CAFÉ**

LLAGOSTERA - QUART

  
**MODONI**

FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR



*Nova promoció de 13 habitatges d'alta qualitat  
al C/ Girona, 65 de Quart*

*Pisos i duplex de 3 i 4 dormitoris*



**BOSCOS  
DE PALAU**  
PROMOCIÓ D'HABITATGES

CONTACTE :  
Oficina d'obra  
Tel: 609 339767  
perezmercado@msn.com

BOSCOS DE PALAU S.L. CIF: B-17-609733 La Sala 225 17042 Girona



**FUSTERIA LLORET  
I FILLS**

**75 anys d'experiència**

Ctra. Girona, 45 - Tel. 972 469 023  
17242 **QUART**

**ESTACIÓ DE**  **QUART**

E.S. 5.563

Ctra. Girona - Sant Feliu, km 7  
Tel. 972 469 087 - Fax 972 469 087  
17242 **QUART** (Girona)

DES DE 1784 RAJOLS I TOVES FETES A MÀ  
ESPECIAL RESTAURACIÓ i EDIFICACIÓ RÚSTICA

**RAJOLERIA  
J. QUINTANA, S.L.**

Ctra. Girona a Sant Feliu, junt km 7  
(Camí enfront Ctra. Montnegre)  
Tel. 972 46 92 89 - 17243 **LLAMBILLES**



# Salutació de l'Alcalde

Tots els que estimem i vivim en el poble de Quart sentim una emoció i una inquietud especial quan arriba el tercer cap de setmana del mes de juliol. Són les dates tradicionals de la celebració de la Festa Major, que aquest any s'escau justament els dies del 17a 21.

Són dates molt assenyalades perquè la Festa Major, la principal i la més arrelada del poble, enllaça directament amb l'antiga tradició de Quart. La història d'aquest poble és molt rica i una de les manifestacions populars que ha perdurat al llarg dels anys és la celebració de la Festa Major. És cert que s'ha anat transformant progressivament, tal i com també han anat canviant el poble i els seus veïns, però la seva essència originària bé a ser la mateixa: gaudir d'uns dies d'esbarjo i de trencament de la rutina diària i dedicar-los al plaer de celebrar junts i participar plegats en uns actes de caire festiu i fonamentalment lúdics. D'aquesta manera i gairebé sense adonar-nos enfortim els lligams veïnals i ajudem a fer el poble més viu i dinàmic. Les persones de Quart de tota la vida estem més en contacte amb els veïns vouinguts i tots junts ens sentim més integrats en la vida col·lectiva de Quart.

Des de l'Ajuntament sempre hem donat suport a la Festa Major. Sabem que organitzar-la no és pas gens fàcil i necessita la concurrència de moltes voluntats per tirar-la endavant. Agraïm sincerament i d'una manera especial a totes aquelles persones que any rere any, a través de la Comissió de

Festes, han treballat de valent perquè tot sortís bé i perquè tots els actes estessin a punt. Per motius diversos han anat deixant pas a nous col·laboradors que amb el seu esforç i dedicació han de garantir igualment la continuïtat i l'èxit de la festa.

El que és més important però, el que realment dóna sentit a la seva celebració, és que cadascun de vosaltres, veïns i amics, participeu vivament de la Festa Major. Perquè en sou els autèntics protagonistes i perquè sense vosaltres no tindria cap sentit: com serien unes sardanes, expressió màxima d'unitat en la diversitat, sense sardanistes? I un ball de nit sense balladors? Podríem fer competicions esportives sense atletes? Us animo doncs a que busqueu en aquest programa que teniu a les mans, aquell acte o celebració que més us atrau i que quan arribi el dia compti amb la vostra assistència i participació.

Convidem també els amics i familiars a celebrar amb nosaltres la Festa Major i que tots plegats coneguem, construïm i estimem encara més el poble de Quart.

Feliç Festa Major

L'Alcalde  
Pere Cabarrocas Sitjes

Restaurant  
**MONTNEGRE**

**ESMORZARS**  
**MENÚ DIARI**  
**CUINA CASOLANA**

**PLATS PREPARATS PER EMPORTAR**

**OBERT DE DILLUNS A DISSABTE**

Ctra. de Girona, 5 - **QUART**  
Tel. **972 468 154**



**DUCH**

**PRODUCTES DE SEGURETAT  
PER A VEHICLES**

CONST. MEC DUCH, S.A.  
Cartagena, 14 - 17005 GIRONA  
Tel. 972 24 12 42 - Fax 972 24 42 73  
[net@duch-piton.com](mailto:net@duch-piton.com)

**GIR-ACC** AUTOSPORT

Ctra. Sta. Coloma. 80 - 17005 GIRONA  
Tel. 972 23 62 12 - Fax 972 40 00 58  
E-mail: [gir-acc@terra.es](mailto:gir-acc@terra.es) - <http://www.gir-acc.com>



TRANSPORTS **SELLÉS, S/A**



TRANSPORTS NACIONALS i INTERNACIONALS - MAGATZEMISTES  
DISTRIBUÏDORS - AGÈNCIA DE TRANSPORTS - TRANSITARI - TAXIS

Ctra. Sant Feliu, Km 7 - Telèfon 972 46 90 46

17242 **QUART** (Girona)

# OLIS LARA

**VENDA AL DETALL DE FRUITA  
I VERDURA  
OLI VERGE EXTRA**

c/ Mas Falgàs, s/n - Tel. 972 40 02 54  
17180 **VILABLAREIX**

## Sempre prop de vostè.

A Hipercor treballem dia i nit per vostè.  
Acostant-li diàriament des dels seus llocs  
d'origen, els productes més frescos.

Seleccionant, entre primeres marques, els  
més bons articles, perquè tingui sempre a  
l'abast el bo i millor i al més bon preu.

I oferint-li també, el Servei més complet  
perquè les seves compres siguin fàcils i  
còmodes.



**G GIROCENTRE**



# E S T R U C T U R E S

Ctra. de Girona, 70 - 17242 **QUART** - Girona  
Tel. 972 469 585 - Mòbil 608 397 893

FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR

Amb el suport de



**Caixa de Girona**

[www.caixagirona.es](http://www.caixagirona.es)





# Associació Excursionista Quart

Un any més l'arribada de l'estiu i de la Festa Major, coincideix amb l'acabament de les diferents activitats que al llarg de l'any ha anat organitzant l'Associació Excursionista de Quart. Justament l'última activitat de l'Associació és la col·laboració amb la Comissió de Festes en l'organització de la Marxa Popular de la Festa Major. Com cada any, la marxa és oberta a tothom, des de marxaires d'anar-hi anant fins atletes que volen arribar a la meta quan més aviat millor. També com cada any, se centrarà a la vall



Fotos (J.T.S.). Excursió a Les Gorgues de Carança

del Celrà, bonica zona natural on es combinen pinedes, alzinars, prats, castanyer i boscos de ribera, predominant en tot moment les zones d'ombra, que tant s'agraeixen en aquesta època de l'any. El recorregut total és d'uns dotze quilòmetres. Us convidem a participar en aquesta marxa, la qual no dubtem que us deixarà un bon record, així com en tots els demés actes de la Festa Major.

Mentrestant, bona Festa Major.

# PRONOVIAS

Plaça del Vi, 7 (davant l'Ajuntament) - Tel. 972 200 277 - 17004 **GIRONA**  
Plaça Catalunya, 28 - Tel. 972 210 058 - **GIRONA**

## PEIXATERIA QUART

**OBERT DE DIMARTS  
A DISSABTE**

**DE LES 9.30h  
A LES 13.30h**

**TEL. 636 16 25 16**



Carrer Ciutadans - **GIRONA**



**Comco S.A.**

**ÓSCAR GÓMEZ FONTES**  
oscar.gomez@weishardt.fr

Ctra. Girona - Sant Feliu, km 7 - 17242 **QUART**  
Tel. 972 21 26 58 - Fax 972 20 01 49

*Construccions i Urbanitzacions*

**LA GUARDIOLA, S.L.**

Tels. 616 480 842 - 626 997 117

c/ Salvador Dalí, 37  
17455 **CALDES DE MALAVELLA**



**Transports**  
**JOAN BUFÍ, S.A.**

17005 **GIRONA**  
Ctra. Sta. Coloma, 15  
Tel. 972 40 01 07\*  
Fax 972 40 08 70

08130 **STA. PERPÈTUA DE MOGODA**  
C.I.M. VALLÈS  
Parcel·la, 8, C/E, N. 23-25  
Tel. 93 574 98 60 - Fax 93 574 98 61



**CLINICAN**

**CLÍNICA VETERINÀRIA**

**HORARI:**

Diari - de 16,30 a 20,30h  
Dissabtes - de 10 a 13,30h

c/ Catalunya, 7 - Tel. 972 46 08 58  
**CASSÀ DE LA SELVA**

FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR



LA FESTA  
LA TRADICIÓ  
LES COSES QUE VIUS CADA ANY

PER TU. PER A TOTHOM.

902110112 www.cam.es

 **CAM** Caja de Ahorros del Mediterráneo  
SEMPRE AMB TU



**1 HORA  
ULLERES  
GRADUADES**

**30 MINUTS  
URGÈNCIES**

- GRADUACIÓ DE LA VISTA PER COMPUTADORA
  - SERVEI PROPÍ DE MUNTATGE
- TOT TIPUS DE LENTS DE CONTACTE
- ULLERES DE SOL I GRADUADES

**OBERT DILLUNS TARDA**

Barraquetes, 23 - Tel. 972 46 12 03 - 17244 CASSÀ DE LA SELVA

**gestoria  
bosch**

c/ Sèquia, 7, 2n (Edif. Constitució) - 17001 GIRONA  
Tel. 972 20 14 19 - Fax 972 22 69 19



**GARATGE  
PITU**

SERVEI DE GRUA

Carrer de Dalt, 9  
17242 QUART (Girona)  
Tel. 972 46 90 09

**SERVEI DE GRUA  
Tel. 686 378 727**

**BOADA**

*perruquers  
per a homes*



Ctra. Provincial, 142 - 17244 Cassà de la Selva  
Tel. 972 46 08 09

<http://www.airtel.net/personal/boadaperruquers>  
e-mail: boadaperruquers@airtel.net

# Llar d'Infants La Baldufa

Com ja sabeu **els baldufets i les baldufetes** fem moltes coses: els dilluns anem tot xino-xano fins al pavelló a fer psicomotricitat, el dimecres anem a la piscina i el divendres anem a passejar pel poble. Ens agrada molt anar d'excursió: a les fires de Girona, al Zoo de Barcelona, de colònies...

Però, no us penseu que no fem més coses! doncs ens agrada pintar amb els dits, jugar a la sorra, cantar cançons i d'entre altres coses ens agrada fer de cambrers i cambreres. Cada dia li toca a un nen o nena de fer-ne, llavors ens posen un barret i un davantal. Com que som molt trempats ajudem a les nostres educadores repartint els pitets i ajudant a portar els plats i tot el que puguem fer.



Què n'és de divertit!!!

Els nens i nenes de la Baldufa, juntament amb les nostres educadores, us desitgem una molt bona Festa Major.



FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR

Abracadabra!



**Nou Peugeot 807. Meravellosament tecnològic.** D'entre la boira i sorgint de la foscor, surt a escena, com del no-res, una aparició: el Peugeot 807. El vehicle que li farà recuperar la màgia de la carretera. L'únic, l'inimitable, el monovolum que permet a tota la família gaudir igualment del viatge.

• Pantalla amb monitor LCD de color amb format panoràmic compatible amb DVD, consola de videojocs o videocàmera. • Sistema quickfix que permet posar, moure o treure, de manera instantània i fàcil, els seients. • Climatitzador amb flux d'aire individualitzat també per a les places posteriors. • Portes laterals lliscants elèctriques. • 58 buits portaobjectes. • Tres sostres corredissos elèctrics. • Motors gasolina 2.0 (138 CV), 2.2 (160 CV), 3.0 (208 CV) i dièsel HDI 2.0 (109 CV), 2.2 (130 CV).

Gamma 807: consum mixt (L / 100 km) entre 7,2 i 11,3. Emissions CO<sub>2</sub> (g / km): entre 189 i 275.

807



**GICAUTO, S.A.**

**Concessionari PEUGEOT**

GIRONA COMERCIAL D'AUTOMOCIÓ, S.A.

Ctra. Nacional II, 25-27 - Telèfons: 972 47 69 75 (taller) - 972 47 63 16 (vendes) - Vehicles ocasió: 972 47 63 58 - Recanvis: 972 47 63 78  
17458 FORNELLS DE LA SELVA (Girona)



# Club Bàsquet Quart

## Temporada d'èxits

Vull començar felicitant a jugadors/es, tècnics i pares pel treball fet aquesta temporada que ja ha acabat. Ha sigut una de les millors del CB Quart, en l'aspecte esportiu. Entre els 11 equips que hem tingut en competició oficial, cal destacar, el Sènior Femení de 1a catalana, que s'ha consolidat en la categoria, tot i ser el primer any, quedant classificat entre els vuit primers. El Cadet Femení Preferent de trenta-tres partits jugats arreu de Catalunya, n'ha perdut tres, quedant 1r classificat del seu grup empatat a victòries amb el CB Valls i aconseguint l'ascens al nivell de Preferent A. (D'aquest nivell només hi haurà dos clubs a la província de Girona per a la propera temporada, GEiEG i Quart). El Mini Femení, ha quedat primer del seu grup i l'any vinent repeteixen categoria. El Sub-21, cinquè, el Sènior Femení de 2a catalana, quart i l'Infantil Femení 1r del seu grup. Referent al Sènior Masculí hem de dir que s'ha mantingut en la categoria, després de jugar la fase de permanència contra el CB

Casp. L'escola de bàsquet, també ha funcionat molt bé, jugant varis partits de competició entre d'altres escoles de la província.

Quart i el bàsquet s'han fet un lloc entre els clubs més importants de Catalunya, el Quart ja és un club de Preferent, i això no ho pot dir tothom. Això sí, ningú regala res, tot s'ha fet i s'ha aconseguit a base d'esforç i del treball diari d'entrenadors, jugadores i junta i amb la col·laboració dels pares. Esperem desitgem i continuarem treballant perquè això segueixi així, i perquè d'ara endavant puguem mantenir aquest nivell que hem assolit.

La il·lusió i les ganes hi són.

Bona Festa Major a tots i totes

Jaume Albertí  
President CB Quart





Compri joies a

Joieria i Relotgeria

**FORTUNA**



Pagarà poc a poc  
o deixarà de pagar

Representant a Quart:  
M. Farnés

Carrer de Dalt, 20 - Tel. 972 46 95 06



**El Museu del Vi**

Restaurant - Bar

Tel. 972 21 34 85 - Fax 972 21 07 70

www.elmuseu.com  
el.museu@telefonica.es  
Cort Reial, 4 - 17004 **GIRONA**

 **DESCAYRE**  
materials construcció s.l.

Comarcal C-250 p. km 4,3  
17241 **PALOL D'ONYAR - QUART** (Girona)  
Tels. 972 46 81 19 - 972 46 81 24  
Fax 972 46 81 23



CARNISSERIA - XARCUTERIA

**GIL COMA**

Ctra. Sant Feliu, 83 - Tel. 972 46 82 27  
17242 **QUART** (Girona)

**FORN DE PA**



Ramon Vilanova Aliu  
Ctra. Girona, 53-55 - Tel. 972 46 91 68  
17242 **QUART** (Girona)



FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR

GRUP  TAINCO  
MATERIALS ELÈCTRICS

**PIRELLI**

Philips Ibérica, S.A.

**PHILIPS**

hager

TEHALIT

Asociación de Distribuidores  
**ducasa**

**legrand**

**Himel**

**Unex**

**S&P**

**IEP**  
ILUMINACION S. A

**SIMON**

**3M**

**Weidmüller**

**temper**

**OSRAM**

**CEAG**  
CEAG NORTEM SA

**Schneider**  
Electric

Modular  
Modular  
Square D  
Telematic  
Socore

Líders en  
distribució de  
materials elèctrics  
a Catalunya

Distribuïm les  
millors marques

**TAINCO, S.A.**  
Torres Jordi, 1-5 - 43005 TARRAGONA  
Tel.: 977 24 20 44 - Fax: 977 24 43 42

**TAINCO LLEIDA, S.A.**  
Baró i Travé, parc. 104-105 (Pol. Ind. Segre) - 25191 LLEIDA  
Tel.: 973 20 80 70 - Fax: 973 20 81 45

[www.tainco.com](http://www.tainco.com) [tainco@tainco.com](mailto:tainco@tainco.com)



# UE Quart

## Els projectes es van convertint en realitats

La temporada passada ha servit per consolidar i reafirmar el projecte esportiu i social de la UE Quart. Més equips, més jugadors, més èxits, i noves instal·lacions que ens ajudaran a fer un club millor. Fem doncs un petit balanç.

**L'equip de 2a regional** ha pogut mantenir la categoria amb total tranquil·litat. S'ha aconseguit una plantilla molt equilibrada, amb una gran harmonia entre jugadors i equip tècnic. Els últims partits s'han aprofitat per donar minuts de joc als jugadors juvenils, molts dels quals esperem veure en els

propers anys formant part d'aquesta plantilla.

Per a la temporada vinent, esperem consolidar aquest projecte amb algun important fitxatge, i la incorporació progressiva de jugadors juvenils. L'objectiu és situar-lo entre els primers de la categoria.

**Per als Juvenils** ha estat un any de consolidació. Hi ha hagut una millora molt important del nivell de joc de l'equip, la qual cosa ha portat a alguns jugadors a debutar en el 1r equip, tot i que la majoria són de 1r any. Esperem continuar en aquesta línia.



*Aleví A. Preferent (5è classificat). Temporada 2002-03.*

**L'equip Cadet** ha aconseguit un brillant 2n lloc, gràcies a la incorporació de nous jugadors, que han transformat un equip amb una dinàmica perdedora en un equip guanyador, tot això, fent un excel·lent futbol. En la propera temporada, jugaran en categoria Juvenil, i estem segurs que continuaran en aquesta línia d'èxits.

**L'equip Infantil** ha aconseguit proclamar-se campió i, per tant, l'any que ve jugaran a la 2a divisió, un èxit impensable a principi de temporada per a un equip de 1r any. La progressió de l'equip és imparable gràcies al seu esperit guanyador i a la seva qualitat tècnica.

**L'Aleví A**, que debutava per primera vegada en la història del club en la categoria Preferent, ha completat una magnífica temporada, jugant contra els millors equips de la província i assolint un brillant cinquè lloc. Felicitats i a continuar en aquesta línia.

**L'Aleví B** ha tingut un any irregular, anant de menys a més. Per l'any vinent, esperem reforçar aquest equip amb noves incorporacions per tal de què puguin fer un bon paper en la difícil categoria de Preferent.

**El Futbol 7** confirma la seva progressió, amb un planter de jugadors de gran qualitat que són l'enveja de molts clubs i que fan que el relleu al futbol 11 estigui assegurat. Cal destacar la incorporació d'un equip procedent de la Penya Bons Aires, que s'ha proclamat campió comarcal de l'any 94.

En l'aspecte social, destacaria l'acabament de les obres dels vestidors, amb una completa remodelació i ampliació, el nou Bar, annex als vestidors, el nou despatx, el tancament del camp, etc...

Per aquest any està previst el canvi de l'enllumenat, ja que l'actual no serveix per poder jugar amb les suficients garanties els partits oficials. Esperem tenir-lo ben aviat.

El gran objectiu però, és la construcció d'un camp de gespa artificial d'última generació. S'estan portant a terme moltes gestions amb l'Ajuntament per trobar una solució imaginativa, que permeti materialitzar aquest somni el més aviat possible.

Bona Festa Major

La Junta Directiva



FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR



Ctra. dels Àngels, km 0,150 - Tel. 972 469 471  
**LA CREUETA** - 17241 GIRONA  
<http://www.girsoft.com/maikel>

# EXPOSICIÓ DE FOTOGRAFIA

**DISSABTE I DIUMENGE - AL LOCAL SOCIAL**

Temàtica: Veïns del municipi disfressats  
Obert: Dissabte dia 19, de les 18 a les 21h  
Diumenge dia 20, de les 11 a les 14h i de les 18 a les 21h

Lloc: Local Social de Quart

Organitza: GRIC-QUART



# DISTRIBUÏDORA GIRONINA DE PINTURES

**ESPECIALISTES EN PINTURA I  
BRICOLATGE PER A LA VOSTRA LLAR  
PRODUCTES PER AL JARDÍ,  
PER AL MANTENIMENT DE LA PISCINA  
MOSQUITERES A MIDA! FABRICACIÓ PRÒPIA**

Centres: Ctra. Sant Feliu, 47 - Tel. 972 469 097 - **QUART**  
Av. Catalunya «Edifici de Luxe», 2 - Tel. 972 316 505 - **PALAMÓS**



c/ Bonavista, 14  
Tel. 972 46 33 89  
**CASSÀ DE  
LA SELVA**

c/ Girona, 123  
Tel. 972 46 82 09  
**QUART**

*Pollastres a l'ast cuits amb llenya*



## Farmàcia M<sup>a</sup> Dolors Coll

**HOMEOPATIA - DERMOFARMÀCIA  
FITOTERÀPIA - ORTOPÈDIA  
FÒRMULES MAGISTRALS  
PRODUCTES VETERINARIS**

Tel. 972 46 80 73  
**LLAMBILLES**

## COMERCIAL GUILLEM, SC

**VENDA, REPARACIÓ I LLOGUER  
DE GRUPS ELECTRÒGENS**

c/ Mosquerola, 45 - Tel./Fax 972 40 13 93  
17180 **VILABLAREIX** (Girona)  
E-mail: [coguillem@sitelcon.com](mailto:coguillem@sitelcon.com)



**VENDA DE VEHICLES NOUS I USATS  
REPARACIÓ INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL  
NOU SERVEI: Línia Pre-ITV informatitzada**

Travessia Santa Eugènia, 18-22 - Tel. 972 23 44 32  
17190 **SALT** (Girona)

**FORMIGONS  
GIRONA, S.A.**



**suberolita, s/a**

PRODUCTES DE FORMIGÓ

Ctra. Girona - Sant Feliu, km 4'300 - 17242 **QUART**  
Tel. 972 46 80 70 - Fax 972 46 80 54

Instal·lacions d'aigua,  
gas i electricitat

Lampisteria

**Casellas**, s/l.

c/ Francesc Rogés, 14  
Tel. 972 21 23 18  
**GIRONA**

Mas Abric, 7  
**QUART**

**SAIGA**

SAIGA APLICACIONS HIDRÀULIQUES GIRONA, S.L.

Tels. 972 47 64 09 - 972 47 64 10  
Fax 972 47 65 88  
Ctra. N-II, km 712,1  
**FORNELLS DE LA SELVA**

**Domicili fiscal:**  
Ctra. N-II-A, km 2,6  
17771 **STA. LLOGAIA D'ÀLGUEMA**  
Tel. 972 67 19 99 - Fax 972 67 00 47 - Ap. 242  
17600 **FIGUERES**

# Ràdio Quart

De nou ha arribat l'estiu i la calor. Com sempre en aquesta època de l'any ens agafem uns dies de vacances, després de treballar dur durant tot l'any. Aprofitarem aquest dies de descans per carregar bateries, tornar amb molta energia i preparar la nova temporada de Ràdio Quart, que com sempre començarà a mitjans del mes de setembre. Però durant aquests dies de vacances, la programació no s'atura.

Continuem mantenint la nostra radiofórmula les 24 hores del dia. Ara és un bon

moment perquè us animeu a venir a aprendre a fer ràdio i formar part de l'equip de Ràdio Quart. Com sempre diem les portes de l'emissora estan obertes a tothom.

Des de Ràdio Quart també volem aprofitar per desitjar-vos una bona Festa Major. Que gaudiu al màxim de totes les activitats programades, i sobretot de la família i dels amics.

Ràdio Quart

## MOSTRA DE MANUALITATS

Durant el cap de setmana de la Festa Major i en el mateix horari que la mostra de col·leccionisme (dissabte i diumenge, d'11 a 14h i de 17 a 20,30h) podreu gaudir, al mateix escenari del Local Social, de la ja tradicional exposició de manualitats que han confeccionat al llarg d'aquest any, els jubilats i jubilades del nostre poble i els participants al Curset de Manualitats del GRIC.

FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR

# Citroën C3

Descaradamente nuevo



Por fin está aquí.  
Llega un coche descaradamente rompedor.  
Pensado para fascinarte por dentro y por fuera.  
Descaradamente innovador: ayuda electrónica al estacionamiento, dirección asistida eléctrica, climatizador digital...  
Descaradamente enrollado: equipo de radio CD con 6 altavoces.  
Descaradamente práctico: maletero modulable (Moduboard).

Descaradamente impulsivo: motores de hasta 110 C.V.  
Descaradamente seguro: ABS con repartidor electrónico de frenada y ayuda a la frenada de urgencia, ESP (control dinámico de estabilidad) y hasta 6 airbags.  
Y si quieres sentirte privilegiado observa el mundo a través de su techo panorámico.  
Nuevo CITROËN C3.  
Descaradamente diferente.

 **CITROËN C3**

[www.citroen.es](http://www.citroen.es)

Equipamiento según versiones. Información Citroën 902.44.55 66

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

**garage andreu**

 **CITROËN**

GARAGE ANDREU, S.A.  
Concessionari Oficial Citroën  
Ctra. Barcelona, 204-206  
17001 Girona (SPAIN)

Tel.: 972 20 68 08  
Fax: 972 20 70 61  
e-mail: [info@garageandreu.com](mailto:info@garageandreu.com)  
[www.garageandreu.com](http://www.garageandreu.com)



The background is a vibrant orange-red color with a pattern of white confetti and various party-related icons such as balloons, streamers, and people celebrating. The text is centered and has a white outline.

# **Programa d'actes**

**FESTA MAJOR  
QUART 2003**

Dies 12, 13, 17, 18, 19, 20 i 21 de juliol

## **DISSABTE 12**

A partir de les 10,00h al Local Social de Quart

### **2n TORNEIG D'ESCACS LOCAL**

Jocs de Taula, Ping-pong, Botifarra, Parxís...

Per a inscripcions i més informació truqueu a:

972 46 94 52 - Julià

972 46 96 79 - Josep

Organitza: **GRIC-QUART**

## **DIUMENGE 13**

A les 8 del matí:

### **XX MARXA POPULAR**

Inscripcions de 7 a 8h. Vestidors del camp de futbol.

Entrepans, beguda i guardó per a cada participant.

Trofeus per als guanyadors.

Inscripció: 4 euros.

Amb la col·laboració de  
**l'Associació Excursionista de Quart**

## **DIJOUS 17**

Nit, a les 22h a l'envelat

### **CINEMA A LA FRESCA**

Per a tot els públics

Patrocinat per **l'Ajuntament**

**DIVENDRES 18**

Tarda, a les 18,30h a la pista poliesportiva

**FESTA DE  
L'ESCUMA  
I ANIMACIÓ  
INFANTIL**

amb el grup

**TIRANT'S**

Nit, a les 22h a l'envelat

**HAVANERES**

amb el grup

**ELS PESCADORS  
DE L'ESCALA**

CREMAT PER A TOTHOM

Nit, a les 24h a l'envelat

**GRAN BALL**

amb el grup

**PA D'ÀNGEL**

A les 3 de la matinada,

**MACRO-DISCOTECA**

# DISSABTE 19

Matí i tarda, al Local Social

## VII EXPOSICIÓ DE COL·LECCIONISME

Més de 60 expositors.

Horari de visita: Matí d'11 a 14 i tarda de 17 a 20.30h.

## MOSTRA DE MANUALITATS

Durant el cap de setmana de la Festa Major i en el mateix horari que la mostra de col·leccionisme, podreu gaudir, al mateix escenari del local social, de la ja tradicional exposició de manualitats que han confeccionat al llarg d'aquest any els jubilats i jubilades del nostre poble i els participants al Curset de Manualitats del GRIC.

## EXPOSICIÓ DE FOTOGRAFIA

DISSABTE I DIUMENGE - AL LOCAL SOCIAL. Temàtica: Veïns del municipi disfressats. Obert: Dissabte dia 19, de les 18 a les 21h. Diumenge dia 20, de les 11 a les 14h i de les 18 a les 21h. Organitza: GRIC-QUART

Tarda, a les 17h, a l'Estació

## CURSA EXCALÈXTRIC POPULAR

Activitat oberta a tothom major de 12 anys.

Tarda, a les 18h, pel poble

## GRAN CERCAVILA

amb la participació de

## BLOC QUILOMBO

Sortida del Local Social

Tarda, a les 18h, al Pavelló Municipal

## FINAL TORNEIG FUTBOL SALA

De 18 a 19h, competició pel 3r i 4t lloc. - De 19 a 20h, Final  
Organitza: Ajuntament de Quart

Nit, a les 24h, a l'envelat

## **GRAN BALL**

amb els grups

# **DEJÀ VU i GRANVIA**

## **DIUMENGE 20**

Matí, a les 8h i a les Pistes de Petanca

## **2n TORNEIG DE PETANCA FESTA MAJOR**

8h. Inscripcions i sorteig dels equips

8,30h Inici Campionat (Finalitzarà al migdia)

Premis: 1r equip: 1 pernil per a cadascú

2n equip: 1 espatlla per a casascú

3r equip: 1 lot d'embotits per a cadascú

Matí, de 10 a 14h, al Local Social

## **VII TROBADA DE L'INTERCANVI DE COL·LECCIONISME**

Hi haurà ampolla i dues plaques de cava commemoratives. Horari: de 10 a 14 h

Intercanvi i venda de tota mena d'articles de col·lecció: Plaques de cava, punts de llibre, adhesius, taps corona, bolígrafs, càntrirs, miniatures, bosses de sucre, calendaris, postals, loteria, clauers, pins, segells, etiquetes, posagots, Kinder i altres temàtiques.

Hi haurà servei de Bar. Informació:

Tels. 972 469 397 - 972 469 227 ( al voltant de les 21h).

Organitza: **GRIC-QUART**

Col·laboren: **Ajuntament de Quart, Caves Roig Ollé,  
El Troc - Butlletí de col·leccionisme**

Matí, a les 10,30h

**MISSA CANTADA**  
**CORAL SANTA**  
**MARGARIDA**

Dirigida per Rosa Domingo

Tarda, a les 17h a l'Estació

**CURSES D'EXCALÈTRIC**  
**INFANTIL**

Tarda, a les 18h a la Zona Esportiva

**SARDANES**

amb la cobla

**SELVAMAR**

Vespre, a les 20,30h a l'envelat

**CONCERT I BALL**

amb l'Orquestra

**MUSICALIA**

En acabar el concert, magnífica exhibició de ball a càrrec de les parelles de competició del Club Ball Esportiu Quart, «EL DOLL», que ballaran una selecció de Balls Standard i Balls Llatins.

**DILLUNS 21**

Matí, a les 10h a l'envelat

**CONCURS INFANTIL DE  
DIBUIX I TERRISSA**

Tarda, a les 18h a l'envelat

**EXHIBICIÓ DE TAEKWONDO**

Tarda, a les 18,30h a l'envelat

**ESPECTACLE INFANTIL**

amb el grup

**TRENCA CLOSQUES**

Nit, a les 22h a l'envelat

**SOPAR DE CLOENDA  
DE LA FESTA I BALL**

amb

**DAVID**

**MENÚ:**

Entrants selectes

«Rollet» de salmó, mousse d'escalivada, gambes amb caviar d'arengada, cabdells amb vinagreta de marisc i canapè amb mantega de tòfona

«Platillo» de festes:

Conill, pollastre, ànec, botifarra, mandonguilles i bolets.

Pastís.

Vi, aigua, cava brut i cafè.

Preu: 22 euros



## TOTS ELS ACTES SERAN GRATUÏTS

Els actes musicals de la Festa es faran a la fresca, en un envelat obert instal·lat al Camp Municipal de Futbol de Quart.

Recordeu que hi haurà el sorteig de dues nits d'hotel, en règim de mitja pensió, a l'hotel Manantial (4\*) de Caldes de Boí (Lleida) amb el tiquet de la col·laboració de la Festa Major.

També hi haurà el sorteig d'una bicicleta de BTT.

Venda limitada de tiquets per al sopar fins el divendres 18 a les 13h a: **Cal Niñu, La Botigueta i Bar Gi-Gi.**

Els organitzadors es reserven el dret de modificar aquest programa si les circumstàncies així ho requereixen.

Organitza:  
**ASSOCIACIÓ RÀDIO QUART**

COL·LABORA:  
**AJUNTAMENT DE QUART**





# VIVERS BRICO-JARDÍ QUART

- Venda de tot tipus de plantes.
- Oferta d'oliveres de 800 anys des de 75.000 ptes.
- Pedra decorativa, ceràmica.
- Objectes de regal.
- Manteniment i disseny de jardins.
- Reg automàtic.

Ctra. Girona - Sant Feliu, km 7 - Tel. 972 469 677  
17242 **QUART** (Girona)



VEHICLES TOT TERRENY - VENDA NOUS i OCASIÓ  
REPARACIÓ - SERVEI TÈCNIC  
ACCESSORIS i COMPLEMENTES

Tel. 972 46 93 89 - Fax 972 46 95 57  
Ctra. Sant Feliu, km 7,200 - 17243 **LLAMBILLES** (Girona)

MOBLES DE COMPLEMENT D'IMPORTACIÓ



**Reverdy**  
**Española, S.A.**

Ctra. Sant Feliu, km 4,3  
Tels. 972 469 116 - 972 469 193  
**QUART** (Girona)

**TRANSPORTS - MAQUINÀRIA**  
**EXCAVACIONS i REPLENS**

**XAVIER ALSINA s/a**



«CA L'ALSINA»

Tels. 972 46 09 50 - 972 46 16 62  
17457 **CAMPLLONG** (Girona)

**Mesón Paqueta**

CHURRASCO - CARNE A LA BRASA  
EMBUTIDO IBÉRICO



Ctra. Sant Feliu  
km 3,300  
La Creueta - Quart  
Tel. 972 46 93 25  
**GIRONA**



**24 h.**

SERVICIO OFICIAL  
DE ASISTENCIA

**GRUAS**  
**QUART** 

Santa Margarita, s/n  
17242 **QUART** (Girona)

Móvil 616 474 705/6  
Tel. 972 469 205  
Fax 972 468 210



## Fruiteria Dolors

Dolors Fàbrega

FRUITA  
VERDURA  
PESCA SALADA  
CONGELATS  
VINS I CAVES  
PRODUCTES  
ECOLÒGICS

c/ Sant Feliu, 81  
17242 **QUART**  
Telèfon 972 469 796  
Mòbil 696 275 937



**T** ALLER  
**TORRENT**  
REPARACIONS EN GENERAL  
I UNTATGES DE L'AUTOMÒBIL

c/ Montseny, 33 - Tel. 972 23 60 95  
17005 **GIRONA**

**SERRALLERIA**  
**TRIAS**  
**VICEN**

**LLUÍS TRIAS PUIG**

Mòbil 686 475 421

**JOAN VICENS PARÉS**

Mòbil 686 475 422

Oficina: Tel. i Fax 972 468 093  
Part. Tels. 972 469 380 - 972 463 651  
c/ Girona, km 8 - 17243 **LLAMBILLES**



# Ventura i Fàbregas

LLOGUER DE TAULES, CADIRES  
i ENVELATS

Tel. 972 46 94 08 - **QUART**

**Disseny Motor**



**DISSENY MOTOR, S.C.**  
Ctra. Vilablareix, 24  
Polígon Mas Aliu  
Tel. 972 40 03 00  
17181 **AIGUAVIVA**

Pintura i  
Decoració  
i  
Restauració  
de Motos,  
Bicicletes  
i Cascos



**AUTOESCOLA CASSÀ**

*Bona Festa!!*

Plaça de la Coma, 30 - Tel. i Fax 972 46 09 33  
17244 **CASSÀ DE LA SELVA** (Girona)



### GERCUINA

Fabricació de Mobles de Cuina i Bany

**Exposició i Vendes:**  
Passeig Països Catalans, 59  
17190 **SALT** (Girona)  
Tel. i Fax 972 23 66 57

### CUINPORT

Interiors de Fusteria, Cuines i Decoració

**Fabricació i Vendes:**  
Avinguda dels Àngels, 3  
17241 **LA CREUETA - QUART** (Girona)  
Tels. 972 20 35 49 - 972 22 41 69  
Fax 972 41 00 70

### GIRMARBRES

Granits i Marbres

**Fabricació i Vendes:**  
c/ Palol d'Onyar, 7  
17004 **GIRONA**  
Tel. 972 41 10 52 - Fax 972 41 05 13



*Rigau, Gms. Just*

**SERRALLER**

**OBRIM PORTES LES 24 HORES**

- INCLÚS FESTIUS
- COTXES I CAIXES FORTES
- No trenquem el pany
- Col·loquem tot tipus de panys
- Mestrejaments de cilindres



Sistemes de Seguretat  
**SIDERS**

**URGÈNCIES MÒBIL - 610 29 49 51**

Tel. 972 20 20 04 - Av. Lluís Pericot, 52 baixos - 17003 Girona



**CERÀMIQUES**  
**Jesús**  
**Prats**

**TRANSPORTS**  
**ÀNGEL RUFÍ**

**CAMIONS GRUA**

Tel. mòbil 608 43 36 05  
Ctra. Sant Feliu, s/n - Tel. 972 46 91 73  
**QUART**

Fàbrica:  
Barri Arols, s/n  
Telèfon i Fax 972 46 94 88  
17243 **LLAMBILLES** (Girona)

## SUPERMERCAT QUART CAL NIÑU



Ctra. Girona a Sant Feliu, 103  
Tel. 972 46 90 68  
**QUART** (Girona)

## PALAHÍ

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

c/ Falgàs, 5  
Polígon Mas Xirgu  
17005 **GIRONA**  
Tel. 972 40 24 10  
Fax 972 40 25 34  
E-mail: info@x-palahi.com

INSTAL·LACIONS DE  
CALEFACCIÓ i GAS

## Joaquim Turon i Casadevall

c/ de Dalt, 1 - Tel. 972 46 95 28  
17242 **QUART** (Girona)



TRANSPORTS  
**SALVADOR JIMÉNEZ MUÑOZ**

c/ de Dalt, 15 - Tel. 972 46 80 01 - Mòbil 619 410 789  
17242 **QUART** (Girona)

## Restaurant CAL BOSQUETÀ

Especialitats en Cargols i  
Cuinats Casolans

Tel. 972 46 95 20

Ctra. de Quart a Montnegre, km 4'800  
17342 **EL CASTELLAR DE LA SELVA**



**FAVEVINS S.L.**  
CELLERS

- Vins a doll de qualitat
- Vins embotellats i caves
- Distribucions i representacions

Plaça de l'Església, s/n - Tel. 972 464 626  
17457 **CAMPLLONG** (Girona)



PROMOCIONS



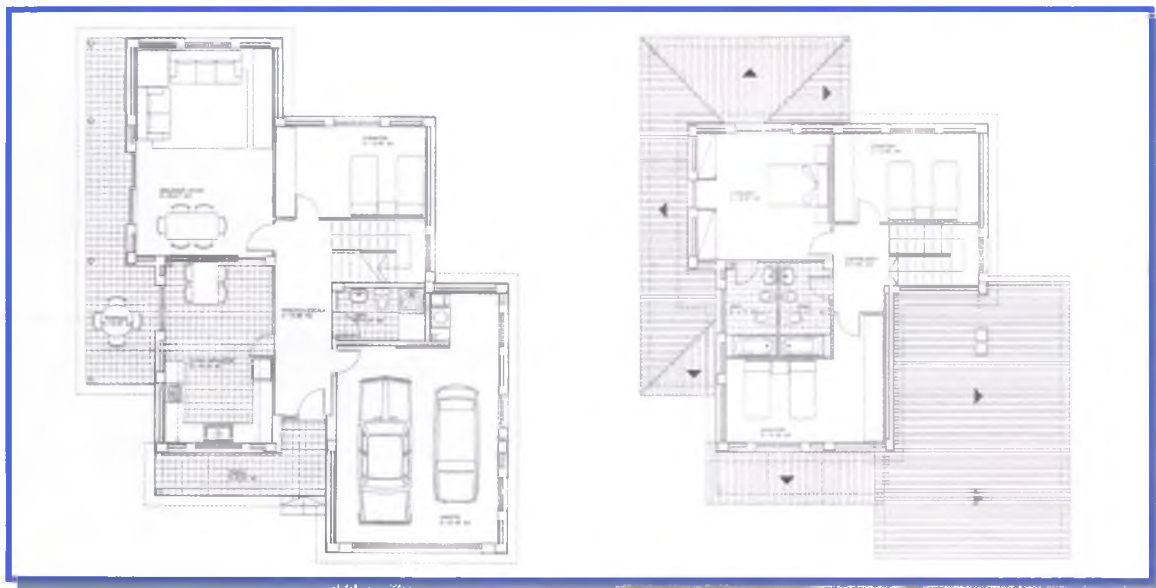
QUART, S. L.

Cta. Girona, 83  
Tel. 972 46 80 85  
Fax 972 46 96 76  
17242 QUART

# Nova promoció a QUART

- \* 4 hab. Dobles (1 suite)
- \* Lavabo amb plat de dutxa
- \* 2 banys complets
- \* Garatge per a 2 cotxes

- \* Menjador estar
- \* Cuina office
- \* Parcel·la de 650 m2
- \* Sup. constr. 233 m2



D'ALTRES CONSTRUCCIONS

**"Casa a Quart Nou"**

Parcel·la de 580 m2  
Sup. const. 212 m2

- \* 4 hab. Dobles (1 suite)
- \* 2 banys complets
- \* 1 bany - aseó
- \* Menjador
- \* Cuina - menjador
- \* Garatge per a 3 cotxes
- \* Safareig
- \* Porxo

## PISOS I CASES D'OCASIÓ

**Llambilles**, casa de 238 m2 útils, 2 hab. dobles, 2 hab. suites, bany, cuina, menjador, 2 magatzems, garatge per a 2 cotxes, grans terrasses, parcel·la rústica de 24.000 m2  
ZONA RESIDENCIAL

**Pis a Santa Eugènia**, de 4 hab., menjador, cuina, bany complet, lavabo, pati interior, safareig, terrassa, etc... totalment pintat, "elements per estrenar".

**Salesians**, pis de 3 hab., bany complet, cuina office, menjador, calefacció nova, parquet a tot el pis, doble vidre, safareig, etc...

## LLOGUER i VENDA DE PÀRQUINGS i GARATGES A QUART

# CEIP Santa Margarida

Acabem de nou el curs escolar. Sovint relacionem l'escola amb les matemàtiques, el català... Però l'escola és molt més que tot això. A l'escola convivim i ens formem tota una comunitat educativa, aprenem a ser solidaris, a respectar-nos mútuament...

Aquest curs hem fet forces activitats en aquest sentit.

Durant el primer trimestre, tots junts vam fer la «festa de la tardor», on els nens dels diferents cicles van fer cuinats amb productes típics de la tardor que van ser exposats amb les receptes corresponents al vestíbul. A la tarda, Sant Narcís ens va explicar la seva llegenda, vam cantar i dansar cançons i en acabar ens vam menjar allò tan bo que havíem cuinat.

Els petitons de l'escola, els d'educació infantil, durant el primer trimestre van anar al teatre a veure «La Sireneta», i també a les Fires de Girona.

El cicle inicial també va anar a les Fires, i per arrodonir el dia van visitar el Museu del Cinema.

En el cicle mitjà, els nens de 4t van anar al Puig de les Cadiretes a fer un estudi del Gironès.

Els de 3r, 5è i 6è han participat en una sortida amb monitors per fer una descoberta de l'entorn natural més proper de Quart.

Els alumnes de cicle superior han estudiat el bosc caducifoli a Sant Hilari Sacalm mitjançant un joc: «El tresor de Serrallonga».

Per Nadal, al cicle inicial i al parvulari ens va visitar el rei i vam fer cagar el tió.

Tots plegats ens vam trobar per cantar



Nadales i recitar poemes. En el vestibul hi teníem un Pessebre de mida real i una exposició dels treballs nadalencs que havien fet les diferents classes. A la tarda vam celebrar-ho menjant coca, xocolata i taronjada.

Durant el segon trimestre els nens i nenes del parvulari i de cicle inicial van tenir la sort de poder anar al Palau de la Música de Barcelona; els de cicle inicial van completar el dia anant a veure dues pel·lícules a l'Imax.

Continuant amb els petitons, com que estudiaven els oficis, han visitat el flequer, el fuster...

Ah! i també van anar de colònies a «El Pinetar» de Gualba, on van jugar, escoltar contes i aprendre a fer colònia...

Els nens/es de cicle inicial, també van anar de colònies el segon trimestre, a «El Bosc de la Massana» de Vilablareix, on van jugar molt, van fer tallers: de marc de fotos, de fotografia i de cuina, i van fer una sortida al Museu de l'Aigua de Salt.

També van anar a la Casa de Cultura en la setmana de la fira del llibre, per escoltar «el Conta Contes».

El cicle mitjà va anar al teatre a veure



«Residus? No. Gràcies!

L'escriptora Flàbia Company, a partir d'una lectura que es va fer a classe, va venir a parlar amb els nens/es.

També han participat en la campanya «l'esmorzar saludable».

En Carles Serra que en l'actualitat viu a Kucrajill ens va venir amb la seva parella a explicar als nens/es de cicle mitjà i superior, les seves vivències.

El cicle superior va anar a Barcelona al teatre, a escoltar una audició i a l'Imax.

També hem col·laborat en la campanya contra la fam a l'Àfrica.

Pel febrer vam celebrar el Carnaval: tots els







cicles van preparar disfresses representant diferents contes populars i a la tarda vam fer una desfilada, tot cantant, ballant i fent fressa... Les disfresses les vam guardar per representar aquests contes el dia de Sant Jordi.

En l'últim trimestre del curs, els petits tenen pensat anar a la Fageda d'en Jordà i a Flotilàndia.

El cicle inicial ha anat al teatre, a veure «La Cèlia i els enemics del cos», a la cloenda de la campanya «la sardana a les escoles» de Bescanó i a la Festa de la Dansa, a Salt. Per acomiadar el curs aniran en tren a passar un dia a la platja.

Els de 3r aniran a Ullastret a estudiar els Íbers, i tot el cicle mitjà farà una sortida de fi de curs a Barcelona, a l'Aquàrium i a l'Imax.

Els de cicle superior han anat a fer un taller d'arqueologia a Pontós. I per finalitzar, 5è anirà d'excursió a Banyoles i els de 6è aniran de colònies al Delta de l'Ebre.

Per Sant Jordi hem celebrat unes jornades culturals, farcides de moltes activitats, on hem conviscut agrupats durant dues setmanes de manera diferent de l'habitual. Hem fet tallers: de punts de llibre, de titelles i de primavera. Han vingut actors i escriptors per treballar els contes de moltes maneres

diferents: En Pepone Guitarra i en David Acordió ens van representar «La volta al món en cinc contes» per a tota l'escola. Ens han explicat contes: El grup de teatre de Vilablareix a Educació infantil i cicle inicial, la Irene al cicle mitjà i la Carme Ibarz al cicle superior. Hem escenificat contes. Hem pogut visitar el Planetari Viatger...

Durant tot el curs també hem estat treballant un tema comú: «Higiene i salut». Cada cicle segons el

seu nivell n'ha estudiat diferents apartats i per la jornada de portes obertes esperem fer-ne una petita exposició, tot i que és difícil exposar sobre el paper les activitats que es van fer: sortides, visites de professionals (als que volem agrair la seva col·laboració: la doctora Susanna Vargas que ha vingut varies vegades a l'escola a parlar amb els alumnes i també amb els pares..., el dentista Albert Comas, la farmacèutica de Quart...).

En el moment d'escriure aquest petit balanç ens queda per definir encara com celebrarem el fi de curs, volem celebrar-ho entre nosaltres i després també farem quelcom plegats amb els pares...

També durant aquest any, per desgràcia ens ha unit un altre tema comú: LA PAU. Davant els esdeveniments que han anat passant hem fet diferents accions comunes per demanar allò que tant tots desitgem: La pau. N'hem après cançons, n'hem recitat poemes, hem fet manifestacions, enlairament de globus blancs, cassolades... Esperem que algú hagi sentit una mica les nostres veus i tot serveixi perquè aprenem a conviure en un món millor, més solidari i pacífic.

I no volem acabar sense desitjar-vos a tots que passeu una molt bona festa major i un bon estiu.

# TORHO<sup>®</sup>

societat anònima

c/ Sant Vicenç, 1  
08399 **TORDERA**  
(Barcelona)

Tels.:

93 764 03 75

93 764 04 00

93 764 00 34

Fax:

93 764 02 71

- BALUSTRES CLÀSSICS
- BALUSTRES RODONS
- BALUSTRES PLANS
- REMAT PER A BALUSTRES
- GELOSIES BLANC MARBRE
- GELOSIES GRIS FORMIGÓ
- GELOSIES TRANSPARENTS
- REMATS PER A GELOSIES
- GRAONS
- PILARS I COLUMNES
- JARDINERES
- SEIENTS I BANCS JARDÍ
- REMATS PER A PARETS, MURS I PILARS
- VORERES

- RAJOLS FORMIGÓ RENTAT
- RAJOLS DE COLORS PER A PISCINES
- PANOT
- SPLIT
- TOVOT
- PECES MASSISSES DE FORMIGÓ
- RAJOLS BUITS I MASSISSOS DE FORMIGÓ
- BLOCS DE FORMIGÓ
- BLOCS DE FORMIGÓ EN COLOR BLANC MARBRE
- BLOCS DE FORMIGÓ COLOR
- BLOCS DE DIBUIXOS I RELLEUS
- BLOCS COMPLEMENTARIS
- BLOCS VITRIFICATS ESPECIAL SEGLAZ
- PECES ESPECIALS METAL·LITZADES



## GRUP DE GESTIÓ SALIP, S.L.

**Assessoria Comptable**  
**Assumptes Laborals**  
**Serveis Administratius**  
**Assegurances**

*Bona Festa!*

Plaça de la Coma, 30 entl. A  
17244 CASSÀ DE LA SELVA  
Tel. 972 46 14 92 - Fax 972 46 33 76

## TERRISSERIA JOSEP MESTRES

MESTRE TERRISSAIRE



Raval, 40  
Tel. i Fax 972 46 92 72  
17242 **QUART** (Girona)

RSI39-04726 / CAT

## SNACK - BAR SERVEI ESTACIÓ MENJARS D'ÀNGEL



**MENÚ DIARI**

*Especialitat en tapes i entrepans*  
c/ Pirineus, 2 - Tel. 972 46 80 96 - **QUART**



## COMERCIAL GIL BATALLÉ, S.L.

**Molí de Pinsos, Cereals,  
Adobs i Llavors**

Can Mallorquinet, s/n  
Tel. 972 476 296 - Fax 972 475 504  
17458 **FORNELLS DE LA SELVA**

# APLICACIONS INOXIDABLES R.C.

Pol. Ind. Cassà, c/ Pla de l'Estany, s/n  
Tel./Fax 972 46 36 79  
17244 CASSÀ DE LA SELVA  
(Girona)

- ✓ Tot tipus de baranes per realçar l'entorn d'interiors i exteriors.
- ✓ Resistència i seguretat davant la corrosió.
- ✓ Bellesa i disseny al servei del client.
- ✓ Acabats i dissenys originals, que combinen la qualitat i la modernitat.
- ✓ Decoració interior/exterior i industrials, tot amb *acer inoxidable*



## ROSTISSERIA

### GI-GI



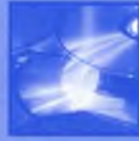
ctra. Girona, 77  
tel. 972 46 90 64  
QUART (Girona)



BAR  
**GI-GI**

Ctra. Girona, 77 - Estació, 2  
Tel. 972 46 90 64 - **QUART**

FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR



# IMPREMTA PAGÈS

c/ de Can Planas - Paratge Ca l'Aulet, s/n - 17160 **ANGLÈS** (Girona)  
Telèfon 972 42 01 07 (4 línies) - Fax 972 42 22 67  
pages@impremtapages.com - admi@impremtapages.com

**OG PNEUMÀTICS  
GIRONA**

Ctra. Sant Feliu de Guíxols, 10  
17004 **GIRONA**  
Telèfon 972 20 33 71 - Fax 972 21 26 35

Ara: **DVD i JOCS PS2 - PC**  
**LLOGUER AUTOMÀTIC 24 HORES**



*Bones Festes* *3r Aniversari*

c/ Girona, 99 - Tel. 972 469 395 - 17242 **QUART**



**MOLT MÉS QUE PA**

**BOTIGA QUART**  
Ctra. Sant Feliu, 75  
17242 **QUART**  
Tel. 972 469 049

**BOTIGA CORNELLÀ DEL TERRI**  
Av. Girona, 6, baixos  
17844 **CORNELLÀ DEL TERRI**  
Tel. 972 594 696



FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR · FESTA MAJOR



El GRIC us desitja una  
bona Festa Major 2003

El GRIC també està de celebració: 10 anys al vostre costat, 1993-2003



# REPOSTERIA

## Girona

*Bona Festa!*

Av. del Mas Pins, s/n - Pol. Industrial  
17457 **Riudellots de la Selva** (Girona)  
Tel. 972 47 80 64 - Fax 972 47 74 63  
E-mail: [reposteria@retenet.es](mailto:reposteria@retenet.es)  
<http://www.reposteria-girona.com>

*Apipdec* S.L.

### APLICACIONES INDUSTRIALES Y DECORATIVAS

Chorro, recubrimientos, pintura industrial,  
limpieza alta presión, tratado estructuras,  
máquinas, vehículos industriales, útiles, etc.

Ctra. Sant Feliu, km 3'8 - Tel./Fax 972 46 92 69  
17242 **QUART** (Girona)

### GERMANS CAÑET

**XIRGU, S.L.**

ÀRIDS, TRANSPORTS, EXCAVACIONS, OBRA PÚBLICA,  
PLANTA TRANSFERÈNCIA I VALORITZACIÓ DE RUNES

Extracció autoritzada d'àrids: RA-566

Transportista de residus autoritzat: T-1763

Codi gestor de residus: E-809.03

Veïnat de Llebrers, 4-5 - Fax 972 46 27 02

Mòbils 607 84 30 32 - 607 84 30 30 - e-mail: [exirgus@terra.es](mailto:exirgus@terra.es)  
17244 **CASSÀ DE LA SELVA**

PREFABRICADOS  
DE LA MADERA

CARPINTERÍA  
EN GENERAL

MUEBLES Y  
DECORACIÓN

**CARPINTERÍA  
MECÁNICA**

Cruce Sarrià de Dalt - Tel. 972 17 11 89  
**SARRIÀ DE TER** (Girona)





**COSME DOMINGO, S.A.**

**TOT UN MÓN DE FUSTA PER DECORAR LA VOSTRA LLAR**

**Parquets, portes, motlures, encadellats, cuines...**

Ctra. Sant Feliu de Guíxols, 6-8 - Tel. 972 20 13 41 - Fax 972 22 08 11  
E-mail: cosme@entorno.es - **GIRONA**



**MIQUEL  
RUIZ S.L.**

**FUSTERIA - DECORACIÓ**

**Cuines - Banys - Parquet  
Armaris  
Mobles a mida  
Portes seguretat  
Rehabilitació de portes interiors**

**Pressupostos sense compromís**

c/ Estel, 4 - Tel. 972 469 566  
**Palol d'Onyar (Girona)**

**PRODUCTES  
ALIMENTARIS**



Polígon Industrial MAS ALIU  
c/ Tarragona, 20 - **AIGUAVIVA**  
Tel. 972 23 53 56 - Fax 972 23 46 96



**LA LUDOTECA DE GIRONA  
"EL RACÓ MAGIC"**



**PROMOCIÓ DEL LLEURE I L'ESPORT SA**

**SERVEIS SOCIOCULTURALS I ESPORTIUS**

- Casals d'estiu
- Casals de vacances escolars
- Colònies
- Gestió de Menjadors escolars
- Activitats i tallers diversos

Av. Montilivi, 14, baixos - Tel. 972 20 84 77 - 17003 **GIRONA**



Paratge «LA FARGA»  
17172 **LES PLANES D'HOSTOLES** (Girona)  
Tel. +34 972 44 80 01 - Fax +34 972 44 84 58  
e-mail: [pirene@interbook.net](mailto:pirene@interbook.net)

**RESTAURANT**

**EL CAPRITXO**



*Especialitat en carn a la brasa.  
espatlla al forn i cargols*

Ctra. de Sant Feliu  
de Guixols  
Tel. 972 21 90 36  
**GIRONA**

**CONSTRUCCIONS**



Ctra. Sant Feliu, km 9  
TM. 639 08 51 15  
17243 **LLAMBILLES**

**LA  
BOTIGUETA**



MERCERIA - LLENCERIA  
REGALS  
I COMPLEMENTS  
SERVEI TINTORERIA  
ARRANJAMENT DE ROBA

Ctra. Girona, 26 - Tel. 972 468 140 - **QUART**



**Robert  
Parera, S.L.**  
CONSTRUCCIONES MECÁNICAS

Ctra. de Girona, 28 - Tel. i Fax 972 46 91 17  
17242 **QUART** (Girona) Spain





- Fotocòpies en blanc i negre.
- Fotocòpies en color.
- Impressió digital des de disquet, cd i zip, en blanc i negre i color.

Carrer de la Rutlla, 74 - Tel./Fax 972 20 47 03  
17002 **GIRONA**

## BAR - RESTAURANT **L'ESCON**

Especialitat en cuina catalana

Ctra. Girona a Sant Feliu - Tel. 972 46 92 38  
**LLAMBILLES**



INSTAL·LACIONS  
**SITJES, s.l.**

- Aire Condicionat
- Calefacció
- Aigua
- Llum
- Gas

c/ Creu, 4 - Tel. 972 20 01 56  
17241 **LA CREUETA** (Girona)

Sport Garatge, S.A.

**VOLVO**



c/ Vilablareix, 1-3 cantonada c/ Montfullà (Pol. Torre Mirona) Apartat núm. 71  
Tel. 972 23 38 61 - Fax 972 23 66 52  
Passeig Marquès de Camps, 5 - Tel. i Fax 972 23 33 11 - 17190 **SALT** (Girona)

# THALMAN®

Sta. Margarida, s/n - Tel./Fax 972 46 95 12  
17242 **QUART** (Girona - Spain)  
[www.thalman.net](http://www.thalman.net)

## Indústria de Remolcs



Tel. 00.34.972.46.89.99  
Fax 00.34.972.46.97.17

Ctra. de Quart, 165, Km 5  
17242 **QUART** (Girona)

# TOMÀS ARRIETA PAGÈS

**MAQUINÀRIA  
AGRÍCOLA  
FORESTAL I JARDÍ**

**VENDA I SERVEI POSTVENDA:**  
c/ St. Hipòlit, 18 - 17003 **GIRONA**  
Tel. 972 20 90 21 - Tel./Fax 972 21 08 53



**ENCAPÇA S.L.**

c/ Castell Solterra, 7 - baixos 1-2 - Montilivi (Girona)  
Tel. 972 22 65 00 - Fax 972 41 16 63

**Enquadrernem**

- PROTOCOLS, LLIBRES DE PÒLISSES  
(per a notaries)
- LLIBRES D'ACTES, REGISTRES, ETC.  
(per a Gestories, Assessories, Empreses, etc.)
- TESIS, TESINES I PROJECTES DOCENTS
- LLIBRES DE COMPTABILITAT  
(per a gestories, assessories i empreses)
- LLIBRES DE SIGNATURES
- FASCICLES, REVISTES, DIARIS I CÒMICS
- CREACIONS ARTÍSTIQUES
- ENQUADERNACIONS RÀPIDES  
(rústica, espiral, metàl·lica i d'altres)
- ESTOIGS I CAPSES FOLRADES

*... a Girona*

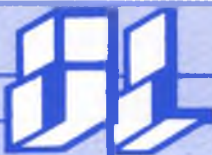
**Restaurem**

- PERGAMINS I DOCUMENTS
- LLIBRES ANTICS I MALMESOS

*El Sitjar*

**CENTRE DE JARDINERIA**

Camí del Sitjar, s/n. - Tel. 972 24 41 45  
17190 **SALT** (Girona)



**Aislamientos  
LUIS, s.l.**

**GLASCO**

FIBRA DE VIDRE



ROCLAINE

LLANA DE ROCA



**Oficina i Magatzem:**

Poligon Ind. Torremirona  
Amnistia Internacional, 24  
Tel. 972 235 244  
Fax 972 234 930  
17190 SALT (Girona)

Poligon Ind. Les Mates  
Compositor Pedrell, 41-43  
Tel. 972 269 873  
Fax 972 264 430  
17800 OLOT (Girona)

**MECÀNIQUES  
BOHIGAS, S.L.**

Taller: Ctra. Girona a Sant Feliu, km 4  
Telèfon 972 46 90 07 - Fax 972 46 87 60  
**LA CREUETA** (Girona)



*Restaurant Taverna - Bar*

*La Cuina de la Llar*

**CUINA D'ABANS I D'ARA - CARN A LA BRASA**

Tancat: dilluns vespre i dimarts tot el dia

Ctra. Sant Feliu, km 4,5 - Tel. 972 46 90 60  
**PALOL D'ONYAR** (Quart - Girona)

LLEGUMS CUITS



Telèfon  
972 21 87 78

**QUART  
LA CREUETA**

**ISAR**

CONSTRUCCIONS  
**PEDRO  
DÍAZ MARÍN**

c/ Esteve Vila, 10  
17190 SALT  
Tel. 653 937 823

**Valentí Ferran**  
  
**DESBROSSAMENTS**

**MANTENIMENT DE ZONES VERDES**  
**NETEJA DE BOSCOS I PARCEL·LES**  
**PODA D'ARBRES**  
**NETEJA DE CUNETES**

Tel. 972 46 92 74 - Mòbil 619 78 60 57  
Carretera de Palamós, s/n  
17462 BORDILS (Girona)



Estructures, serralleria i fusteria metàl·lica

c/ Ponent, 9 - 17180 VILABLAREIX (Girona)  
Tel. 972 23 97 39 - Fax 972 24 27 60



Carrer de Dalt, 25 - 17242 QUART  
Tel./Fax 972 46 80 29

ESPECIALITATS:

**JARDINERIA  
FRUTICULTURA**

*Josep M. Martí Culubret*  
JARDINER

c/ Pau Casals, 7 - Tel. 972 49 27 49  
17460 CELRÀ

EXCAVACIONS

**CARLES RIURÓ**

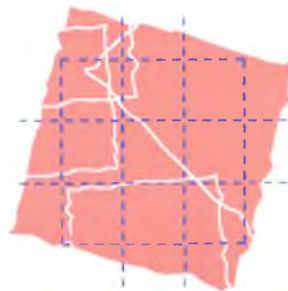
Can Riuró  
**FORNELLS DE LA SELVA**  
Tel. 972 47 61 31  
Mòbil 629 83 64 79



NETEGES  
INDUSTRIALS

**HURPI, S.L.**

Veïnat Montroig, 11 - Apartat 58 - Tel. 972 46 13 63  
17244 **CASSÀ DE LA SELVA** (Girona)



**C O S T A i S I L V A**  
m a r b r e s  
*des de 1964*

**PEDRES · MARBRES · GRANITS**

Polígon Industrial de Girona - Tel. 972 47 74 69 - Fax 972 47 74 68  
17457 **RIUDELLOTS DE LA SELVA** (Girona)  
e-mail: [costasilva@teleline.es](mailto:costasilva@teleline.es)



**JOAN VALEROS, S.L.**

**ELECTRICITAT, FONTANERIA, GAS i CALEFACCIÓ**

c/ Pujada Pedreres, 6, baixos - 17004 **GIRONA**  
Tel. 972 21 34 06

**SUPERMERCAT**

**FORNELLS**

(J. Creuhet)

**US DESITJA UNA  
BONA FESTA**

**Al vostre servei hi trobareu,  
entre altres productes:**

- \* FORN DE PA CUIT AMB LLENYA
- \* PASTISSERIA
- \* ALIMENTACIÓ



c/ Pep Ventura - Telèfon 972 47 64 81  
17458 **FORNELLS DE LA SELVA**

## EXCAVACIONS SOLER

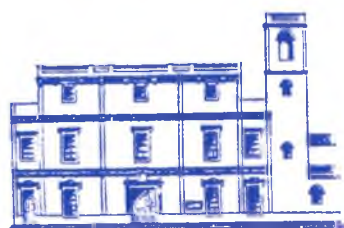
TELÈFON 659 925 848  
BONMATÍ (Girona)

Riuran els vells, les noies i els infants,  
arriba la festa de tots els anys.



Pastisseria

# COSTABELLA



c/ Major, 16 - Tel. 972 23 35 33 - SALT (Girona)

*Caves*  
**ROIG OLLÉ**

*de Maria Casanovas Roig*

*Elaboració i criaça de vins de Cava*

*Bruts de Qualitat*

CAVA BRUT DE BRUT - Collita 1996

**Medalla d'or Girovi 99**

CAVA GRAN RESERVA - Collita 1995

**Medalla de Bronze Girovi 99**

Telèfon d'informació 93 891 08 12 - Fax 93 891 15 72  
Sant Sadurní d'Anoia - Capital del Cava

 **TS TRAMUNTANASER S.L.**

*Distribució a l'hostaleria, alimentació i col.lectivitats*

**Distribuïdor oficial:**  
Cerveses Damm - Coca-Cola  
Aigua Viladrau  
Aigua Vichy Catalán



- RESIDENCIALS
- COMERCIALS
- INDUSTRIALS
- AUTOMATISMES
- TALLAFOCS

  
**RIERA**  
GERARD CAMPS

## PORTES METÀL·LIQUES

Tels. 972 20 82 88 - 972 21 22 55  
Fax 972 22 36 17

Mas Ramada, 3-5-7 - 17004 GIRONA  
(Av. Font de la Pólvora)

FARMÀCIA

**J. Perich  
Argemir**



Ctra. Sant Feliu de Guixols - Tel. 972 46 90 03 - **QUART**

**CERÀMICA ARTÍSTICA I TERRISSERIA**  
FEM PECES ESPECIALS PER ENCÀRREC  
(BALUSTRADES, JARDINERES, MOTLLURES, COLUMNES, ETC.)



**JOAN  
PALAHÍ  
MARCÓ**

Ctra. de Girona, 104 - Tel. 972 46 90 16  
17242 **QUART** (Girona)

**MODELAUTO**

**RECANVIS** **CMD** **D'OCASIÓ**  
S.L.

Ctra. Sant Feliu, km 5  
Tel. 972 **46 92 13** (3 línies)  
Fax 972 **46 80 63**  
17242 **QUART** (Girona)

*TOT PER A COTXES*  
*Compra-venda d'automòbils*  
*Recuperació de peces de vehicles sinistrats*  
*Totes les marques nacionals i importades*

*SERVEI PERMANENT DE GRUES*  
*Contestador automàtic. Tel. 972 40 25 26*



**Antonio Ortiz**  
PINTOR DECORADOR

Ctra. Sant Feliu, 27 - Tel. 972 469 312  
17242 **QUART** (Girona)

**ESTUCS i PINTURES**

**DIOGAR, s.l.**

c/ Modeguer, 11 (Urb. Eixample Quart)  
Tel. 972 46 95 02 - Mòbil 608 43 09 13  
17242 **QUART** (Girona)

# BIO CENTURY

CUANDO LA BELLEZA ES SALUD



Con **BIOCENTURY** te sentirás bien, porque te proporciona todos los nutrientes que tu cuerpo necesita.

VENTA EN SUPERMERCADO



**P R O D A I S A**

*GESTIÓ D'ABASTAMENTS D'AIGUA POTABLE  
I SERVEIS DE SANEJAMENT*

Carrer Astúries, 9  
17003 GIRONA

Telèfon : 972 20 20 78  
Fax : 97 22 44 51  
E-mail : [prodaisa@grn.es](mailto:prodaisa@grn.es)